



Schöne, erholsame Ferien - buone ferie



Gönnen Sie sich eine Aus-Zeit,
ob im Süden oder Norden, am Meer oder in den Bergen,
beim Faulenzen oder im Aktivurlaub,
in exotischen Fernen oder auf Balkonien.

Denn selbst der liebe Gott
nahm sich am siebten Tag seine Aus-Zeit.

GOTTESDIENSTORDNUNG

für die Wochen vom 01.07.-14.07.2019

- MONTAG** 11.00h **WORT-GOTTES-FEIER** im Pflegeheim „Haus Eiseck“
01.07. zum Thema: „*Herz-Jesu*“
- DIENSTAG** 19.00h **WORT-GOTTES-FEIER** in der Loreto-Kirche
02.07. mit Gebet für Lebende und Verstorbene des
Kath. Arbeitervereins
für Johann und Mathilde Unterfrauner und für Anny Brunner
- MITTWOCH** **Hl. Thomas, Apostel**
03.07. KEINE Hl. Messe
- DONNERSTAG** **Hl. Ulrich, Bischof**
04.07. KEINE Hl. Messe
- FREITAG** **Hl. Antonius Maria Zaccarià, Priester – Herz-Jesu Freitag**
05.07. KEINE Hl. Messe
- SAMSTAG** 19.00h **Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin**
06.07. **VORABENDMESSE:**
Hl. Messe für Franz Heidegger und Amalia Weissteiner
Jahresmesse für Hans, Hubert und Immi Baur
- SONNTAG** 9.00h **14.im Jahreskreis C– DOMENICA 14 del tempo ord.C**
07.07. **Hl. Messe für die Pfarrgemeinde mit Taufe des Kindes:**
Mailin Fäckl
Jahresmesse für Frieda Schraffl geb. Bernardi
Jahresmesse für Luis Lang u. Magdalena Bernard geb. Plieger
Jahresmesse für Adolf Fink
Hl. Messe für Franz und Markus Baumgartner
- 10.30h **S. messa per la comunitá parrocchiale**
- MONTAG** 11.00h **Hl. Kilian, Bischof und Gefährten, Märtyrer**
08.07. **Hl. Messe im Pflegeheim „Haus Eiseck“**
Hl. Messe für Anton Rainer
- DIENSTAG** 19.00h **Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten**
09.07. **WORT-GOTTES-FEIER** zum Thema:
„Lobe den Herrn“
- MITTWOCH** 7.15h **Hl. Knud, Hl. Erich, Hl. Olaf; Märtyrer**
10.07. Hl. Messe für Josef Winkler
- DONNERSTAG** **Hl. Benedikt von Nursia, Schutzpatron Europas**
11.07. KEINE Hl. Messe



FREITAG 12.07.	7.15h	Hl. Messe für Stefania Nössing geb. Oberkofler
SAMSTAG 13.07.	19.00h	<u>Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar</u> Vorabendmesse: Jahresmesse für Robert Waldboth
SONNTAG 14.07.	9.00h	<u>15.im Jahreskreis C - DOMENICA 15.del tempo ord.C</u> Jahresmesse für Johann Iobstraibizer Jahresmesse für Barbara Knollseisen geb. Pfattner Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der Familie v.Lutz Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der Familie Rofner
	10.30h	S. messa per la comunità parrocchiale

Einladung in den Friedhof:

Liebe Gläubige, es freut mich, am **Herz-Jesu-Sonntag** um **19 Uhr** abends mit euch im Friedhof zusammen zu kommen, um eine Glocke ihrer neuen Bestimmung übergeben zu können. Diese Friedhofsglocke läutet zum letzten Gruß für jene, von deren sterblicher Hülle wir Abschied nehmen.

Vergelt's Gott allen, die zur Verwirklichung dieses Vorhabens beigetragen haben. Georg, Dekan.

Invito al cimitero:

*Cari fedeli, colmo di gioia, vi invito questa **domenica, festa del Sacro Cuore, alle ore 19** a venire al cimitero di Chiusa per l'inaugurazione della campana, che suona ogni volta quando diamo l'ultimo saluto ad un morto.*
Mille grazie a tutti coloro che hanno collaborato per la realizzazione di questo progetto. Don Georg.



Die Pfarrgemeinde freut sich mit Markus Fäckl und Jasmin Unterthiner über die Geburt und Taufe ihrer Tochter Mailin und wünscht ihnen viel Freude und Gottes Segen für die Zukunft.



Spenden für die Pfarrei: Amalia Lucchi 60 €, Ungenannt 20 €.

Für Turm im Friedhof: Moser-Stoffner Elisabeth 50 €.

Im Gedenken an Josef Winkler: Ungenannt 50 €; von den Geschwistern 150 € für Glockenturm im Friedhof.

**Wofür wir
DANKE - Vergelt's Gott sagen!
GRAZIE !**



Terminvorschau Juli 2019

01.07.2019 11.00 Uhr: WORT-GOTTES-FEIER im Pflegeheim Haus Eiseck
01.07.2019 17.00 Uhr: Sitzung Vinzenzkonferenz
02.07.2019 19.00 Uhr: Mariä Heimsuchung: Patrozinium in der Loretokirche
09.07.2019 19.00 Uhr: WORT-GOTTES-FEIER
19.07.2019 19.00 Uhr: Sitzung Liturgie-Ausschuss/*seduta del gruppo liturgico*
22.07.2019 19.00 Uhr: Sitzung PGR/*seduta del CPP*
28.07.2019 18.00 Uhr: 5 Kirchenwallfahrt zum Thema: „Teilen“
Pellegrinaggio delle 5 Chiesa sul tema: "condividere"
Tauftermine/*occasione del battesimo*: 04.08./01.09./06.10.2019

Dekan Georg ist vom 01.07.-05.07.2019 in Urlaub

Don Georg é in ferie: 01.07.-05.07.2019

Beerdigung durch Laien:

Liebe Gläubige, aufgrund des zunehmenden Priestermangels und der Zusammenlegung von immer mehr Pfarreien ist es notwendig und wichtig, dass immer mehr Laien Dienste übernehmen, damit eine gute und ordentliche Seelsorge auch weiterhin in jeder Pfarrgemeinde gewährleistet werden kann. So hat unsere Diözese letzten Herbst mit einem Kursangebot begonnen, bei dem Laien befähigt werden, Beerdigungsfeiern zu leiten. In unserer Pfarrei hat dankenswerter Weise **Frau Unterfrauner Mair Helga** sich bereit erklärt, diese Ausbildung zu machen. Ihr Praktikum wird sie ab Monat Mai absolvieren. Ich bitte alle, sie dabei zu unterstützen und ihr mit Wohlwollen entgegen zu kommen. Die Zukunft werden wir nur im Miteinander meistern.



Vergelt's Gott! Dekan Georg Martin

Sepoltura da parte dei laici:

*Cari fedeli, a causa della crescente carenza di sacerdoti e del raggruppamento di sempre più parrocchie è necessario e importante che sempre più laici assumano dei servizi, affinché la buona e ordinaria cura pastorale possa continuare ad essere garantita in ogni parrocchia. La nostra diocesi ha quindi iniziato lo scorso autunno un corso per consentire al laico di condurre cerimonie funebri. Nella nostra parrocchia la signora **Unterfrauner Mair Helga** si è resa disponibile a fare questa formazione e gliene siamo riconoscenti. Svolgerà il suo tirocinio dal mese di maggio. Chiedo a tutti di sostenerla e di essere ben disposti nei suoi confronti. Il futuro lo affronteremo solamente insieme. Dio vi ricompensi! **Decano Georg Martin***

Frau Helga Unterfrauner Mair wird die nächsten Beerdigungsfeiern ab 01.07.2019 leiten. Le prossime cerimonie funebri dal 01.07.2019 veranno svolte dalla Signora Helga Unterfrauner Mair.

Pfarramt Klausen / Ufficio parrocchiale: Tel/Fax 0472 847548

**Bürostunden: Montag, Mittwoch und Freitag von 8.30-10.30 Uhr sowie nach Vereinbarung
orario d'ufficio: lunedì ,mercoledì e venerdì dalle ore 8.30 alle 10.30 e previo appuntamento.**

e-mail: pfarreklausen@web.de www.klausen.eu Pfarrblätter/bollettini parrocchiali